

[Text]

grams, communications security and also communications intelligence. Good information and intelligence are necessary for planning and implementing communications security measures. And some intelligence material is processed by CSE.

However, I can give the firm assurance that any activities undertaken by CSE are aimed at ensuring the security of Canada against external threats and not at monitoring the communications or acquiring intelligence about private individuals inside Canada. With respect to any discrepancies between what I have said today and what I may have said two years ago, perhaps I have learned a great deal since then. The communications security involves all those departments and agencies who are involved in external communications.

Mr. McKinnon: I understand that the technical security inspection team is part of Brigadier-General Davros' unit, and I wonder if you could tell us what they do.

Mr. Nixon: In brief, it is to ensure the acoustic security, to be quite direct, looking for bugs in individual rooms, and clearing and sweeping security offices.

Mr. McKinnon: If somebody from the Department of Manpower and Immigration wanted to have a room debugged so that they could have a conference what channel would the request go through?

Mr. Nixon: It would go through their departmental security officer.

Mr. McKinnon: To where?

Mr. Nixon: And that would come into our security advisory committee which allocates these tasks to those different departments who have the capability, and we are one and the RCMP another.

Mr. McKinnon: Is that security advisory committee based in the Solicitor General's Office?

Mr. Nixon: No, it is not. It is an interdepartmental committee.

Mr. McKinnon: Thank you very much. I think I have used up my time.

The Chairman: Yes, you did, but one minute or more would not make a difference. I thought I should let you finish.

The next questioner is Mr. Frank Hamilton, the honourable member from Swift Current-Maple Creek. Mr. Hamilton.

[Translation]

cupe de deux programmes, le programme de sécurité des communications et celui des renseignements en ce qui concerne les communications. Il est nécessaire d'avoir une bonne information et un bon service de renseignements pour planifier la sécurité des communications et prendre des mesures. L'établissement manipule donc certains documents secrets.

Toutefois, je puis vous assurer que toutes les activités de l'établissement visent à assurer la sécurité du Canada contre des menaces extérieures et non à surveiller les communications ou à acquérir des renseignements sur des particuliers à l'intérieur du Canada. En ce qui concerne un écart quelconque entre ce que je dis aujourd'hui et ce que j'ai pu dire il y a deux ans, il peut découler du fait que j'ai beaucoup appris depuis. La sécurité des communications touche tous les ministères et tous les organismes qui ont des communications avec l'extérieur.

M. McKinnon: Je crois que l'équipe d'inspection de la sécurité technique fait partie de l'unité du brigadier-général Davros, et je me demande si vous pourriez nous dire ce qu'elle fait.

M. Nixon: Brièvement, elle assure la sécurité acoustique, plus précisément, elle s'assure qu'il n'y a pas d'équipement d'écoute électronique dans les bureaux et fouille systématiquement le bureau du service de sécurité.

M. McKinnon: Si quelqu'un au ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration voulait s'assurer qu'une pièce ne contient pas de dispositif d'écoute électronique afin de pouvoir tenir une conférence en toute sécurité, comment présenterait-il sa demande?

M. Nixon: Il devrait la présenter à l'agent de sécurité du ministère.

M. McKinnon: Qui la transmettrait à qui?

M. Nixon: Elle serait transmise à notre comité consultatif de la sécurité qui répartit ce genre de tâches entre les divers départements qui peuvent les effectuer, nous sommes un de ces départements et la GRC en est un autre.

M. McKinnon: Ce comité consultatif de la sécurité relève-t-il du bureau du solliciteur général?

M. Nixon: Non. C'est un comité interministériel.

M. McKinnon: Merci beaucoup. Je crois que j'ai utilisé tout le temps qui m'est alloué.

Le président: Oui, mais vous pourriez prendre une minute de plus, cela me serait égal. Je devrais vous laisser finir.

Le suivant est M. Frank Hamilton, l'honorable député de Swift Current-Maple Creek. Monsieur Hamilton.

• 2025

Mr. Hamilton: Mr. Chairman, in the past few months I have had the opportunity of taking a VIP flight with the Minister of Transport and one with the Forces, and they are both very fine flights. Is there any move to bring this all under National Defence rather than have the duplication? It seems to me that some time ago this was the understood way we were

M. Hamilton: Monsieur le président, au cours des derniers mois, j'ai eu l'occasion de prendre un avion pour personnages importants, avec le ministre des Transports, et un autre avion des Forces armées. Ces deux envolées étaient vraiment très bien. Est-il question de placer tous ces vols sous la Défense nationale plutôt que d'avoir double emploi? Il y a quelque